

# Familias Fuertes Crean Comunidades Fuertes

POLICE, PROSECUTORS, ADVOCATES AND COMMUNITY WORKING TOGETHER

Como una muestra del compromiso de la ciudad a reducir el número de incidentes de violencia doméstica en Minneapolis y su compromiso de trabajar con nuestra comunidad, la ciudad ha adoptado la Promesa de Reducir Violencia Doméstica. Este proyecto representa la colaboración entre la ciudad de Minneapolis y sus socios en la comunidad; solamente trabajando juntos en comunidad se podrá ayudar a las familias. Para más información mire en <http://www.ci.minneapolis.mn.us/police/crime-reporting/domesticabuse.asp#TopOfPage>

## Que es la Violencia Doméstica?

La Violencia Doméstica es el uso de comportamientos abusivos (físicos, emocionales, y/o sexuales) que su pareja usa para asustarla y hacer que haga lo que él/ella quiera. Eso puede incluir algunos o todos estos comportamientos:

**Físico** – Ser pegada, pateada, mordida, ser amenazada (o tener amenazada a su familia) con una arma u otro objeto.

**Emocional** – Su pareja le hace de menos, la insulta o le dice nombres feos, hace que usted justifique todo lo que hace, cada lugar al que va o cada persona que ve, la acusa de engañarlo o de ver a otras personas, amenaza de dejarla o le engaña con otras.

**Psicológico** – Amenaza con hacerle daño físico a usted, sus hijos, o su familia; hacerle daño a su mascota o daña sus objetos personales para vengarse.

**Sexual** – Le fuerza a tener relaciones sexuales cuando usted no quiere, o tener actos sexuales que usted no quiere.

### Planear para su Seguridad Personal

Memorice un número de intervención de crisis, en Minnesota el número es 1-866-223-1111.

Si esta en peligro, llame a 911.

Este enterado de programas y recursos locales de violencia doméstica.

Cheque con ellos si esta confundida o insegura acerca de lo que esta pasando en su relación.

Fijese en las señales de abuso de su pareja, incluyendo su comportamiento, expresiones, amenazas, acciones, etc.

Fijese en sus propias reacciones a las señales de su pareja; estas le pueden ayudar a saber cuando puede ser necesario buscar otro lugar para quedarse.

Hable con una interesera (advocate) y amistades que la apoyan y miembros de su familia acerca el abuso.

No tiene que guardar el secreto. Pregunte acerca de sus opciones y que puede hacer.

### A Quien Puedo Hablar Para Mayor Información?

Asian Women United of Minnesota  
612-724-8823 [www.awum.org](http://www.awum.org)

Casa de Esperanza  
651-772-1611 (24 hour crisis line)  
[www.casadeesperanza.org](http://www.casadeesperanza.org)

Domestic Abuse Project  
612-874-7063 [www.domesticabuseproject.org](http://www.domesticabuseproject.org)

Hennepin Domestic Abuse Service Center  
612-348-5096

Tubman Family Alliance  
612-825-0000 [www.stopfamilyviolence.com](http://www.stopfamilyviolence.com)

Women of Nations  
886-662-7929 (toll free 24 hour crisis line)  
[www.women-of-nations.org](http://www.women-of-nations.org)

MPD Family Violence Unit  
612-673-3072

Minneapolis City Attorney's Office  
Victim Liaisons: 612-673-2467

Minnesota Domestic Abuse Crisis Line (statewide)  
1-866-223-1111

### Que Esperar si Alguien Habla al 911

La policía responderá a y hará preguntas acerca de lo que pasó.

- Tomarán fotos.
- Pueden hacerles preguntas a otras personas.
- La policía puede tomar armas o propiedad que ha sido dañada.

La policía arrestarán a alguien si:

- Tienen evidencia que alguien fue asaltado físicamente,
- Pueden averiguar quien fue la persona principal que causó el asalto,
- Si esa persona está allí para ser arrestado.

La oficina del acusador fiscal, y no la víctima, decidan si quieren levantar un acta penal contra alguien.

Ya que un acta penal ha sido levantada, el abusador, ya conocido como el acusado, tiene el derecho de defenderse en la corte.

Si el caso esta manejado por la corte:

- La oficina del acusador fiscal tratará de contactar a la víctima para ver que quiere él o ella que pase con el caso.
- La víctima no tiene que ir a la corte a menos que reciba un citatorio, que normalmente solo ocurre si el caso es llevado a juicio.